

1 Expeditor / Consignor / Expéditeur	No.	ORIGINAL
	UNIUNEA EUROPEANĂ EUROPEAN UNION L'UNION EUROPÉENNE CERTIFICAT DE ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICAT D'ORIGINE	
2 Destinatar / Consignee / Destinataire		
	3 Țara de origine / Country of Origin / Pays d'origine	
4 Detalii de transport (opțional) / Transport details (optional) / Informations relatives au transport (mention facultative)	5 Observații / Remarks / Remarques	
6 Numărul articolului: mărci, numere, numărul și natura coletelor; descrierea mărfurilor / Item number: marks, numbers, number and kind of packages; description of goods / No. d'ordre: marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises	7 Cantitate / Quantity / Quantité	
8 AUTORITATEA SUBSEMNATĂ ATESTĂ CĂ MĂRFURILE DESCRISE MAI SUS PROVIN DIN ȚARA INDICATĂ ÎN CASETA 3 / THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3 / L'AUTORITÉ SOUSSIGNÉE CERTIFIE QUE LES MARCHANDISES DÉSIGNÉES CI-DESSUS SONT ORIGINAIRES DU PAYS FIGURANT DANS LA CASE No. 3		
CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE A ROMÂNIEI CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF ROMANIA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE LA ROUMANIE		
<p>Locul și data eliberării, numele, semnătura și ștampila autorității competente / Place and date of issue, name, signature and stamp of competent authority / Lieu et date de délivrance, désignation, signature et cachet de l'autorité compétente</p> <p>..... 20</p>		

1 Expeditor / Consignor / Expéditeur

No.

COPIE - COPY

2 Destinatari / Consignee / Destinataire

**UNIUNEA EUROPEANĂ
 EUROPEAN UNION
 L'UNION EUROPÉENNE
 CERTIFICAT DE ORIGINE
 CERTIFICATE OF ORIGIN
 CERTIFICAT D'ORIGINE**

3 Țara de origine / Country of Origin / Pays d'origine

4 Detalii de transport (opțional) / Transport details (optional) /
 Informations relatives au transport (mention facultative)

5 Observații / Remarks / Remarques

6 Numărul articolului: mărci, numere, numărul și natura coletelor; descrierea mărfurilor /
 Item number: marks, numbers, number and kind of packages; description of goods /
 No. d'ordre: marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises

7 Cantitate / Quantity / Quantité

8 AUTORITATEA SUBSEMNATĂ ATESTĂ CA MĂRFURILE DESCRISE MAI SUS PROVIN DIN ȚARA INDICATĂ ÎN CASETA 3 /
 THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3 /
 L'AUTORITÉ SOUSSIGNÉE CERTIFIE QUE LES MARCHANDISES DÉSIGNÉES CI-DESSUS SONT ORIGINAIRES DU PAYS FIGURANT DANS LA CASE No. 3

CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE A ROMÂNIEI
 CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF ROMANIA
 CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE LA ROUMANIE

Locul și data eliberării, numele, semnătura și ștampila autorității competente /
 Place and date of issue, name, signature and stamp of competent authority /
 Lieu et date de délivrance, désignation, signature et cachet de l'autorité compétente

Tipărit de / Printed by / Imprimé par:
 S.C. KLM PRINT PRODUCTION S.R.L.
 Str. Șos. Alexandriei 101, Corp.A, Birou 1, Et. 1, Județ Ilfov
 Telefon: 0040 21 424 42 00
 e-mail: info@tipografklam.ro web: www.tipografklam.ro

1 Expeditor (nume sau denumirea firmei, adresa completă, conform datelor înscrise în registrul comerțului) / Consignor (name or name of firm, full address, as in the commercial register) / Expéditeur (nom ou raison sociale, adresse complète tels qu'ils figurent le cas échéant au registre du commerce).	No.	CERERE - APPLICATION - DEMANDE DE DÉLIVRANCE
2 Destinatari (nume sau denumirea firmei, adresa completă, dacă se cunoaște, sau mențiunea "la ordin") / Consignee (name or name of firm, full address, if known, or mention "to order") / Destinataire (nom ou raison sociale, adresse complète tels que connus, ou mention "à ordre")	UNIUNEA EUROPEANĂ EUROPEAN UNION L'UNION EUROPÉENNE CERTIFICAT DE ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICAT D'ORIGINE	
	3 Țara de origine (Comunitatea Europeană sau țara de origine interesată) / Country of origin (European Community or country of origin concerned) / Pays d'origine (Communauté européenne ou pays d'origine concerné)	
4 Detalii transport (opțional) / Transport details (optional) / Informations relatives au transport (mention facultative)	5 Observații / Remarks / Remarques	
6 Numărul articolului: mărci, numere, numărul și natura coletelor; descrierea mărfurilor (pentru mărfuri neambalate se indică numărul sau "în vrac") / Item number: marks, numbers, number and kind of packages; description of goods (for goods not packed indicate number or "in bulk") / Numéro d'ordre: marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises (pour les marchandises non emballées nombre d'objets ou mention "en vrac")	7 Cantitatea (exprimată ca greutate brută sau netă sau alte unități de măsură) / Quantity (expressed in gross or net weight or other units of measure) / Quantité (exprimée en masse brute ou masse nette ou en d'autres unités de mesure)	
8 Subsemnatul, / I, the undersigned, / Je soussigné		
<p>- SOLICIT eliberarea unui certificat de origine care să ateste că mărfurile descrise mai sus provin din țara indicată în caseta 3 / APPLY for the issue of a certificate of origin indicating that the goods described above originate in the country shown in box 3. / DEMANDE la délivrance d'un certificat d'origine indiquant que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case no. 3.</p> <p>- DECLAR că elementele înscrise în această cerere și documentele doveditoare și informațiile furnizate autorităților competente în vederea eliberării prezentului certificat sunt corecte, că mărfurile la care se referă aceste documente și informații sunt cele pentru care se prezintă această cerere, că mărfurile respectă condițiile prevăzute de reglementările privitoare la definiția comună a conceptului de origine a mărfurilor / DECLARE that the particulars given in this application and the supporting documents and information furnished to the competent authorities with a view to the issue of this certificate are correct, that the goods to which such documents and information relate are those in respect of which this application is made, that the goods fulfil the conditions laid down by the rules concerning the common definition of the concept of the origin of goods. / DECLARE que les indications de cette demande ainsi que les pièces justificatives présentées et les renseignements fournis aux autorités ou organismes habilités en vue de la délivrance de ce certificat sont exacts, que les marchandises auxquelles se rapportent ces pièces et renseignements sont celles pour lesquelles le certificat est demandé, que ces marchandises remplissent les conditions prévues par la réglementation relative à la définition commune et de la notion d'origine des marchandises.</p> <p>- MĂ ANGAJEZ să furnizez, la cererea autorităților competente, toate informațiile suplimentare și documentele doveditoare ce se pot solicita pentru eliberarea certificatului / UNDERTAKE to furnish, at the request of the competent authorities, such additional information and supporting documents as may be required for the issue of the certificate. / M'ENGAGE à présenter, à la demande des autorités ou organismes habilités, les renseignements et pièces justificatives supplémentaires que ceux-ci jugeraient nécessaires en vue de la délivrance du certificat.</p>		
9 Solicitant / Applicant / Demander (în cazul în care nu este aceeași persoană cu expeditorul) / (if not the consignor) / (s'il est autre que l'expéditeur)	Locul și data / Place and date / Lieu et date Semnătura solicitantului / Signature of the applicant / Signature du demandeur Semnătura unui agent trebuie urmată de numele său scris cu majuscule / The signature of an agent must be followed by his name in block capitals / La signature d'un fondé de pouvoir doit être suivie de son nom en caractères d'imprimerie.	

Reproducere interzisă
 Reproduction prohibited
 Réproduction interdite